

# Z V O N

148 Main St. New Rochelle, N.Y. 10802.  
P.O.Box 639 - Tel.: (914) 636-4225.

## PASTORÁLNÍ KONSTITUCE O CÍRKVI V DNEŠNÍM SVĚTĚ

### *Tajemství smrti*

Záhada lidského údělu nejvíce vyvstává tváří v tvář smrti. Člověka netrápí jenom bolest a postupný tělesný úpadek, ale též - ba více - srážka s trvalého zániku. Avšak tušením svého srdce správně soudí, když se ho ozí ap o téh - i - k - čné - a - b - své osoby a odmítá ji. Zárodek věčnosti, který v sobě nosí a jež nelze převést na pouhou hmotu, povstává proti smrti. Všechno úsilí techniky, byť sebeužitečnější, nedovede upokojit úzkost člověka; prodloužená biologická dlouhověkost nemůže upokojit touhu po dalším žití, která nezníčitelně tkví v jeho srdci.

Tváří v tvář smrti všechny představy selhávají, avšak církve, poučená Božím zjevením, tvrdí, že člověk byl od Boha stvořen k blaženému cíli, který se nachází za hranicemi lidské bídy. Mimoto tělesná smrt, které by byl člověk ušetřen, kdyby nebyl zhřešil, bude podle učení křesťanské víry přemožena, až bude člověku zásahem všemohoucího a milosrdného Spasitele vrácena spása, o kterou se svou vinou připravil. Bůh totiž člověka povolal a volá, aby k němu ve věčném společenství nbeporušitelného božského života lnul celou svou přirozeností. Tohoto vítězství dosáhl Kristus, když znovu povstal k životu, osvobodiv svou smrtí člověka od smrti. Dobře zdůvodněná víra dává tedy kterémukoliv přemýšlejšímu člověku odpověď na jeho úzkost z toho, co ho v budoucnosti čeká; zároveň mu skýtá možnost být v Kristu ve spojení s milovanými bratry, kteří již zemřeli, dávajíc mu naději, že u Boha došli pravého života.

### *Formy a kořeny ateismu*

Nejvyšší důvod lidské důstojnosti záleží v povolání člověka k společenství s Bohem. K rozmluvě s Bohem je člověk zván již od svého vzniku: existuje totiž jenom proto, že ho Bůh z lásky stvořil a neustále z lásky



zachovává, a jen tehdy žije podle pravdy, když tuto lásku svobodně uznává a oddává se svému Stvořiteli. Mnoho našich současníků však toto hluboké životní spojení s Bohem vůbec nechápe nebo je výslovně odmítá, takže ateismus je nutno počítat k nejdůležitějším skutečnostem naší doby a podrobit ho velmi pečlivému zkoumání.

Jménem ateismu se označují jevy, které se mezi sebou velmi liší. Někteří Boha výslovně popírají; jiní se domnívají, že člověk o něm nemůže naprosto nic tvrdit; jiní zkoumají otázku Boha takovou metodou, že se zdá, jako by neměla smyslu. Mnozí neoprávněně překračují hranice zkušenostních věd a buď se snaží všechno vysvětlovat v rámci těchto věd, anebo už vůbec nepřipouštějí žádnou absolutní pravdu. Někteří člověka tak vyvyšují, že tím víra v Boha téměř ztrácí sílu. Zdá se však, že jim jde více o zdůraznění člověka, než o popírání Boha. Jiní zase chápou Boha tak, že představa, kterou odmítají, vůbec není Bůh evangelia. Jiní si otázky o Bohu vůbec nekladou; necítí totiž, jak se zdá, náboženský neklid a nechápou, proč by se měli o náboženství zajímat. Ateismus mimoto nezřídka vzniká buď z vášnivého protestu proti zlu ve světě, anebo z toho, že některým lidským hodnotám se neprávem přisuzuje známka absolutna, takže se stavějí na místo Boha. Přístup k Bohu může často ztěžovat sama dnešní civilisace, ne snad sama sebou, ale protože je příliš zapletena do pozemských věcí.

( pokračování )

\*

### CHVALOZPEV PANNY MÁRIE

Velebí moja duša Pána a môj duch jasá v Bohu, mojom Spasiteľovi. Lebo zhlíadol na poníženosť svojej služobnice. - Hľa, od tejto chvíle blahoslaviť ma budú všetky pokolenia, lebo veľké veci mi urobil ten, ktorý je mocný, a sväté je jeho Meno a jeho milosrdenstvo z pokolenia na pokolenie, s tými, čo sa ho boja.

Ukázal silu svojho ramena, rozptýlil tých, čo v srdci pyšne zmýšľajú. Mocnárov zosadil z trónov a povýšil ponížených. Hladných nakrmil dobrotami a bohatých prepustil naprázdno. -

Ujal sa Izraela, svojho služobníka, lebo pamätá na svoje milosrdenstvo, ako slúbil našim otcom, Abrahámovi a jeho potomstvu naveky.

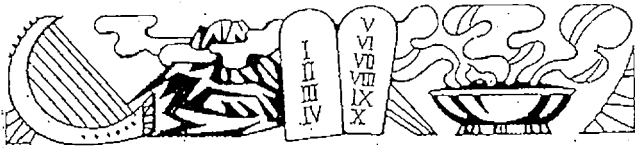
+ + +

Trní, které nás píchá během života, na věčnosti se promění v květy.

( DON BOSKO )

VŠETCI SME BRATIA - JSME JEDNA RODINA - VŠICHNI JSME BRATŘI





## PÁTÉ PŘIKÁZÁNÍ

"Nezabiješ!"

Slyšeli jste, že bylo řečeno našim předkům: Nedopustíš se vraždy. Kdo by zavraždil, propadne soudu. Ale já vám říkám: Každý, kdo se bez důvodu hněvá na svého bratra, propadne soudu; a kdo by řekl svému bratrovi "hlupáku", propadne veleradě; a kdo by mu řekl "bezbožníku", propadne pekelnému ohni. Když tedy přistupuješ k zápalnému oltáři se svým obětním darem a tam si vzpomeneš, že tvůj bratr má něco proti tobě, nech tam svůj obětní dar před oltářem a jdi se napřed smířit se svým bratrem; teprve potom přijď a podej svůj obětní dar. Dohodni se rychle po dobrém se svým protivníkem, dokud jsi s ním na cestě k soudu, aby tě snad neodevzdal soudci a soudce biřicovi, protože pak bys byl uvržen do žaláře. Skutečně, říkám ti: Nevyjdeš odtamtud, dokud nezaplatiš do posledního haléře (Mt 5, 21-26).

Poněvadž patříme k Boží rodině, musíme jednat se všemi lidmi jako se svými bratry v Kristu; je naší povinností pomáhat všem lidem na jejich cestě k Bohu. Musíme tedy mít v úctě práva svých bližních, právo na bezúhonnost jejich duše i těla. Páté přikázání Desatera nám připomíná, že se máme navzájem milovat v Boží rodině jako bratři, že nesmíme ublížit ani tělu, ani duši bližního. A dále nás toto přikázání upozorňuje, že život náš i našeho bližního patří Bohu; jsme tedy povinni pečovat o svůj vlastní život a o své zdraví a vyvarovat se všeho, co by znamenalo pro ně neuvážené a zbytečné nebezpečí.

### \* Jak zachováváme páté přikázání?

Páté přikázání zachováváme tím, že pečujeme o vlastní život a zdraví a že máme v úctě právo svého bližního na život a na zdraví jeho těla i duše.



Jak jen možno  
pokud to záleží na vás,  
žijte v pokoji  
+ se všemi lidmi. +

Duše plná Boha jako růže v slunci zjevuje krásu, vydechuje vůni a dává sladkost.

Panna Maria nastupuje cestu, nosit Ježíše duším, roznášet radost! V té cestě pokračuje z nebe.

Mysleme na duše: děti, mládež, nemocné, umírající, rodiny...

Co ty dáváš těm, s nimiž žiješ, s nimiž se setkáváš? Nejdražší je dobrý příklad, nejhorší je

příklad špatný: nejkrásnější je - dávat a pomáhat ku pravému štěstí, k setkání s Bohem.



1. Za zemř. Josefa Tomečka - rod. Tomečkova  
- Za zemř. Jana Gašparíka - manželka a děti
2. Za zemřelé Annu a Petra Otrubovy - manželé Jerry a Mary Otrubovi s rodinou  
- Za zemřelých rodičů Márii a Imricha Šur-lákových - rodina Kovačikova
3. Za zemřelé rodiče Otrubovy - manželé Petr a Marie Otrubovi s rod.  
- Za zemřelého Josefa Tomečka - paní Ida Spíšková a syn
4. Za zemřelého Františka Pavlicu - manželka a dcera s rodinou  
- Za zemř. Štefana, Ladislava a Julia Kuzmovy - pí. Irma Doskočilová s rodinou
5. Za zemřelé rodiče Chmelovy - muž. Petr a Marie Otrubovi s rodinou  
- Za zemřelou Annu Otrubovu - paní Mary Gašparíková
6. Za zemřelou Annu Otrubovu - manželé Jochovi  
- Za živou a zemř. rodinu Gašparíkovu - pí. Mary Gašparíková a děti
7. Za zemřelých rodičů Krupkových a Flamíkových - manželé Krupkovi
8. Za zemřelou Annu Otrubovu - paní Lydia Dobošová  
- Za zemřelou Magdalenu Danihelovu - paní Vlasta Macků
9. Za zemřelého Josefa Tomečka - paní Lydia Dobošová  
- Za zemřelou Annu Otrubovu - rodina Křenčíkova
10. Za zemřelého manžela - paní Lydia Dobošová  
- Za zemřelého Josefa Tomečka - rodina Křenčíkova
11. Za zemřelou Annu Otrubovu - paní Terezie Valovčíčová a rodina Hlavatých a rodina Štefkova  
- Za zemřelo Emilii Ju Šantorovu - rodina Tomečkova
12. Za zemřelou Renku Procházkovu - paní Anička Benáčková  
- Za zemřelou Annu Otrubovu - rodina Tomečkova
13. Za zemřelého Josefa Tomečka - rodiny Filova a Petrášova  
- Za zemřelou Magdalenu Danihelovu - rodina Tomečkova
14. Za zemř. Františka Pavlicu a dceru Marii - manželka a rod. Smrčková
15. Za zemřelou maminku Marii Hromádkovu - manželé Stránští  
- Za zemř. bratra JUDr. Jindřicha Seiferta - paní Jelena Seifertová  
- Za zemřelou Annu Hindrovu - její manžel a dcera  
- Za zemřelého manžela a celou rodinu - paní Jarmila Štekrová  
- Za zemřelou Alžbětu Bergerovu - její manžel
16. Za zemřelou Annu Otrubovu - rodiny Filova a Petrášova  
- Za zemřelou Emilii Yu Šantorovu - paní Růžena Bunžová
17. Za zemřelého Josefa Tomečka - manželé Kubelkovi  
- Za zemřelou Magdalenu Danihelovu - paní Anna Vasková
18. Za zemřelou Annu Otrubovu - manželé Kubelkovi  
- Za zemřelého Josefa Tomečka - paní Anna Vasková

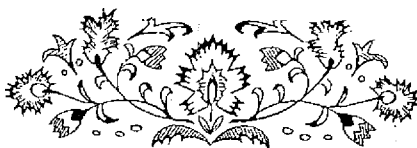
19. Za paní Louisu Lukšovu a její živou a zemřelou rodinu  
- Za zemřelou Annu Otrubovu - paní Anna Vasková
20. Za zemřelé Annu a Antonína Paškovy - Marek a Bohd. Poláškoví  
- Za zemřelého Josefa Tomečka - rodiny Filova a Petrášova
21. Za zemřelé rodiče Marii a Františka Novákovy, jejich syna Jiříka a svého syna Jiříka - pan Láďa Novák
22. Za zemřelou Annu M. Cífkovu, jejího manžela a za celou její rodinu  
- Za zemřelého Josefa Tomečka - manželé Anežka a Frant. Okénkovi
23. Za zemřelou sestru Adélu Pokornou - paní Helena Stachová  
- Za zemřelou Magdalenu Danihelovu - rodiny Filova a Petrášova
24. Za zemřelého Josefa Tomečka - paní Mary Gašparíková  
- Za zemřelou Magdalenu Danihelovu - rodina Krupkova
25. Za zemřelého Josefa Frantu a jeho manželku Bertu - rodina Naňkova  
- Za zemřelého Josefa Tomečka - rodina Krupkova
26. Za zemř. Annu Hricovu a Růženu Himlerovu - paní Mary Kanyerová a manželé Škrkoňovi  
- Za zemřelého Ludevíta Trebuliaka - rodina Kovačikova
27. Za zemř. tatínka Vojtěcha Jandečku - manž. Weirichovi s rodinou  
- Za zemřelého bratra Josefa - paní Jarmila Múdrá S.
28. Za zemřelého manžela Oldřicha a živou a zemř. rodinu z obou stran - paní Anička Benáčková
29. Za zemřelou Magdalenu Danihelovu - paní Mary Gašparíková
30. Za zemřelého Josefa Tomečka - manželé Frant. a Anežka Okénkovi
31. Za zemřelého Zdenka Potence - manželé Pavel a M. Bílý

*Srpen:*



1. Za zemřelého Jana Gašparíka - manželka a děti
2. Za zemřelých rodičů Máriu a Imricha Šurlákových  
- rodina Kovačikova
3. Za zemřelého manžela - paní Marie Vaňková  
- Za zemřelou Růženu Dattschenko
4. Za zemř. Nika Kanyera - manželka a dcera s manž.
5. Za zemřelou Annu Otrubovu - Čs.. Klub Manhasset
6. Za zemřelého Jana Valovčíka - jeho manželka paní Olga Valovčíková
7. Za zemřelou Annu Otrubovu - Českosl. Klub Manhasset
8. Za zemřelého Jana Valovčíka - jeho manželka paní Olga Valovčíková
9. Za zdraví, Boží ochranu a požehnání pro paní Olgu Valovčíkovu
10. Za zemř. maminku a tatínka Josefa a Josefu Sukopovy - p. J. Sukop
11. Za živé a zemřelé rodin Horákovy a Křenčikovy - paní Mary Horáková
12. Za zemřelého Dr. Jaroslava Stránského - manželé Stránští
13. Za zemřelou Magdalenu Danihelovi - manželé Louis a Agnes Bučkovi
14. Za zemřelou Helenu De Martini - Vlasta Cihlářová
15. Za zemřelého manžela a za celou rodinu - paní Jarmila Štekrová

15. Za zemřelou Annu Hindrovu - její manžel a dcera  
- Za zemřelou Alžbětu Bergerovu - její manžel
16. Za zemřelého Dr. Bohumíra Bunžu - Dr. a Mrs. Jaroslav Němec
17. Za zemřelého Dr. Emanuela Böhma - paní Jolanka Pagáčová
18. Za živé a zemřelé členy rodin Daňkovy a Kadlčkovy - manž. Daňkovi
19. Za zemřelého Jozefa Čambalíka - paní Jolanka Pagáčová
20. Za zemřelého Vladimíra Pošustu - jeho manželka a děti s rodinami
21. Za zemřelé rodiče Otrubovy - jejich děti s rodinami
22. Za zemřelou Magdalenu Danihelovu - rodina pana Otakara Bláhy
24. Za zemřelého Jana Gajdošíka , manželku a za celou rodinu - paní Josefka Pavlicová



M O D L E M E S E Z A N A Š E N E M O C N Ě

**ZEMŘELI:** panu Tomečkovi bratr Josef - paní Jiřině Soukupové sestra Renka - Anděla Kremrová. Zarmouceným pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast a modlíme se: "Abys nám šťastné shledání s našimi zesnulými dopřál, prosíme tě, Pane, vyslyš nás!"

*Slečna Božena Novotná a pan František Křenčík se dožívají  
OSMDESÁTKY. Paní Růžena Bunžová PĚTASEDMDESÁTKY. Důstojný pán  
George Török a paní Helena Krátká ŠEDESÁTKY - a pan Petr Bunža  
PADESÁTKY.*

*Z plna srdce jim blahopřejeme a do mnoha dalších let na Pánu Bohu vy-  
prošujeme dobré a trvalé zdraví, vždy veselou mysl,  
Boží ochranu a hojně požehnání.*

SLOVENSKÁ MŠE SVATA každou neděli v 10 hod. ráno u sv. Jana Nepomuckého v Manhattaně ( 1st Ave. a 66th St. )

KRAJANSKÉ BOHOSLUŽBY každou neděli v 10:15 hod. ráno u Panny Marie Karmelské v Astorii v DOLNÍM KOSTELE. Možnost svaté zpovědi od 9:00 do 9:30 v divadelním sále naproti kostela.

\* \* \*

*Ke konání dobra je třeba odvahy. Prokazujme dobro všem.  
Buďme vlídní. Bůh nás poslal na tento svět kvůli druhým.*

DON BOSKO

PODPORUJME NAŠE PODNIKY - NAŠE OBCHODNÍKY - NAŠE ŽIVNOSTNÍKY

Pri beatifikačnom procese v Ríme i táto otázka bola použitá proti Don Boskovi. Nie je vraj znakom svätosti, keď voľakto sám o sebe a svojich prácach toľko píše a hovorí, alebo sa nechá vychvalovať od iných. Ale obhajca tu nemal ťažkú prácu. Poukázal na slová Spasiteľove:

- Nech vaše svetlo svieti svetu, aby ľudia videli vaše dobré skutky a zvelebovali Otca, ktorého na nebesách.

Don Bosko bral to doslovne a hovorieval:

- Svet našej doby je pohrúžený do hmotárstva. Je teda potrebné mu ukázať dobro, čo sa koná. Keby za našich čias žil človek, ktorý sa modlí a robí zázrak za zázrakom, ale robil by to skryte, vo svojej izbičke, svet by si to ani len nevšimol. Duch sveta musí tieto zázračné a mimoriadne veci vidieť, musí sa o nich presvedčiť, musí ich ako neveriaci Tomáš, rukami hmatať...

Bol teda vo svojom idealizme realista. Bral veci, ako sú. Nedal sa strhnúť falošnou skromnosťou a poníženosťou.

Bol soľou a svetlom sveta. A ako každú inú svoju úlohu, i túto bral povedome a dôsledne. Radšej ukrivdil sebe, ako by bol mal ukrivdiť Bohu. A preto, ako nedbal, keď ho prenasledovali, Očerňovali a ohovárali, práve tak nedbal ani vtedy, keď ho fotografovali, maľovali, opisovali a vychvaľovali. Hlavná vec, aby to vždy slúžilo na slávu Božiu a osoh duší.

A chvála Bohu, že bol taký. Veď toto nám vlastne umožňuje, aby sme v plnej reálnosti poznali jeho osobnosť, jeho život i jeho prácu a vyhlí výčitkám, že maľujeme svet tohto veľkého muža fantastickými farbami.

\* \* \*

Don Bosko bol strednej postavy. Jeho tvár bola skoro okrúhla, plná. Široké čelo prezradzovalo jeho vysokú inteligenciu. Vlasy mal husté, kučeravé, tmavogaštanové a iba v posledných rokoch trošku zošedivené.

Pevná telesná konštrukcia a široké plecia ukazovali, že je synom piemontského vidieka. Jeho mocné ruky, hánkovité prsty nemali nič veľkopanského. Celou svojou postavou a vonkajším zjavom bol dieťaťom dediny.

Jeho fyzická sila bola priamo povestná. Raz večer napadol ho v osamelej ulici neznámy pes. Bol celý divý, neústupne dorážal naňho od chrbta a len ho chytiť za pätu. Don Bosko si nevedel inak pomôcť, chytil obratne psa za pažerák, zdvihol ho do povetria a držal ho tak chvíľu. Pes začal chrčať. Don Boskovi to stačilo. Zmiloval sa nad ním a odhodil ho na bok. Pes sa potácal ako opitý. Potom sa spamätal, kde je, čo je a letel ako obarený. Chápal, že trafil na majstra, ktorý nešteká, nehryzie, ale škrtí.

Roku 1883 bol v Paríži. Mal vtedy už 68 rokov. Po večeri zabával



svojich hostiteľov tým, že dvoma prstami rozbíjal orechy. O rok neskôršie ochorel a museli volať lekára. Lekár mu pripál na ruku silomer a povedal:

- Don Bosko, teraz mi stisnite ruku, ako len vládzete.

- No, no! To budete ľutovať - usmial sa Don Bosko a stisol lekárovi ruku tak poriadne, že ten vykrikoval a slzy mu vybehli z očí.

Ľudia o ňom hovorievali:

- Je to človek ako ostatní ľudia. Navonok vlastne nič neprežrádza jeho zvláštne poslanie, hlbokú dušu a svätosť. Vyzerá celkom tak, ako hociktorý prívetivý, dobrácky farár z piemontského vidieka.

Ale jeho pohľad, ožiarený ohňom jeho srdca, predsa len akosi jasnejšie svietil. Jeho hnedé, jasné oči vás prenikali a miatli. Ach, aká škoda, že tie oči tak chytró trátili svoj zázračný lesk! Keď bol šesťdesiatnikom, bol už poloslepý.

Jeho tenorový hlas znel veľmi príjemne a uchvacoval svojím prízvukom. Hovorieval vždy pokojne, nestrojene a bez kriku. A práve tým dojímal.

( Alberti - Jur Koza Matejov: DON BOSKO )

Josef Václav Sládek:

S L U N C E N A Z Á P A D Ě

Kam ty chodíš, slunko zlaté,  
kam ty chodíš spat,  
když se večer do červánku  
kloníš na západ?

Za lesy a za horami  
skl dáš-li svou skráň,  
anebo tě k odpočinku  
vítá mořská pláň?

"Za horami jiné hory,  
za lesy zas les",  
a já stále musím dále,  
zítra jako dnes.



Jiným lidem, jiným krajům  
nesu bílý den,  
zatím co vás do náruče  
pojal noční sen.

Vy budete dávno spáti,  
jiní budou bdět -  
a já oka nezamhouřím,  
než se skončí svět."

